

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 364/2011,**annettu 13 päivänä huhtikuuta 2011,**

komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteen I muuttamisesta ja komission asetuksen (EY) N:o 1291/2008 muuttamisesta Kroatian Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti toimittaman tietyssä siipikarjassa ja munissa esiintyvää salmonellaa koskevan valvontaohjelman osalta ja komission asetusten (EU) N:o 925/2010 ja (EU) N:o 955/2010 oikaisemisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

ottaa huomioon salmonellan ja muiden tiettyjen elintarvikkeiden kautta tarttuvien tiettyjen zoonoosien aiheuttajien valvonnasta 17 päivänä marraskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston direktiivin 2009/158/EY⁽³⁾ ja erityisesti sen 23 artiklan 1 kohdan ja 26 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista 8 päivänä elokuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008⁽⁴⁾ säädetään eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista, joita sovelletaan kyseisten hyödykkeiden tuontiin unioniin ja kuljetukseen unionin kautta. Siinä säädetään, että kyseisen asetuksen soveltamisalaan kuuluvia hyödykkeitä saa tuoda unioniin ja kuljettaa sen kautta ainoastaan sellaisista kolmansista maista ja niiden alueilta, vyöhykkeiltä tai erillisalueilta, jotka on lueteltu kyseisen asetuksen liitteessä I olevan 1 osan taulukon 1 ja 3 sarakkeessa.
- (2) Eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygienia-säännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroo-

pan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004⁽⁵⁾ liitteessä I olevassa 5.1 kohdassa annettu munan määritelmä ei sisällä keitettyjä muna, kun taas samaisen asetuksen liitteessä I olevassa 7.3 kohdassa annettu munatuotteiden määritelmä sisältää keitetyt munat. Tämän vuoksi Maailman tullijärjestön harmonoidun järjestelmän (HS) keitettyjä muna koskeva koodi 04.07 olisi myös mainittava asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyssä munatuotteita koskevassa eläinlääkärintodistuksen mallissa.

- (3) Kun unioniin tuodaan HS-koodiin 04.07 kuuluvia munatuotteita, jotka ovat peräisin alueelta, johon kohdistuu eläinten terveyteen liittyviä rajoituksia, kyseisille tuotteille on ollut tehtävä asianmukainen käsittely taudinaiheuttajien inaktivoimiseksi. Tämän vuoksi Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinsäännöstössä kansainvälisen kaupan normeiksi munatuotteille suositellut tietyt käsittelyt olisi otettava huomioon ja sisällytettävä munatuotteita koskevan eläinlääkärintodistuksen mallin II osan eläinten terveyttä koskevaan vakuutukseen.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa 2 osassa vahvistettua munatuotteita koskevan eläinlääkärintodistuksen mallia olisi tämän vuoksi muutettava.
- (5) Asetuksessa (EY) N:o 2160/2003 vahvistetaan säännöt, jotka koskevat salmonellan valvontaa unionin eri siipikarjapopulaatioissa. Hyväksyminen unionin lainsäädännössä säädetyihin sellaisten kolmansien maiden luetteloihin, joista jäsenvaltioiden sallitaan tuoda kyseisen asetuksen soveltamisalaan kuuluvia eläimiä tai siitosmuna, tai luettelossa pysyminen edellyttävät asianomaisen lajin tai luokan osalta, että kyseinen kolmas maa esittää komissiolle salmonellan valvontaohjelman, jossa annetaan jäsenvaltioiden kansallisiin salmonellan valvontaohjelmiin sisältyviä takeita vastaavat takeet.
- (6) Salmonellan valvontaohjelmien hyväksymisestä tietyissä kolmansissa maissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti ja lintuinfluenssaa koskevien tiettyjen kolmansien maiden valvontaohjelmien luettelomisesta sekä asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteen I muuttamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1291/2008⁽⁶⁾ hyväksyttiin Kroatian 11 päivänä maaliskuuta 2008 toimittamat valvontaohjelmat siltä osin kuin

⁽¹⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.⁽²⁾ EUVL L 325, 12.12.2003, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 74.⁽⁴⁾ EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1.⁽⁵⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55.⁽⁶⁾ EUVL L 340, 19.12.2008, s. 22.

on kyse salmonellasta lajin *Gallus gallus* siitossiipikarjassa, sen siitosmunissa, lajin *Gallus gallus* munivissa kanoissa, sen syötäväksi tarkoitetuissa munissa sekä jalostukseen tai munien tuotantoon tarkoitetuissa lajin *Gallus gallus* untuvikoissa.

- (7) Kroatian 11 päivänä maaliskuuta 2008 toimittamissa valvontaohjelmissa tarjotaan asetuksessa (EY) N:o 2160/2003 edellytetyt takeet myös kaikissa muissa lajin *Gallus gallus* parvissa esiintyvän salmonellan valvonnan osalta. Tämän vuoksi myös nämä ohjelmat olisi hyväksyttävä. Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1291/2008 olisi muutettava.
- (8) Kroatiata koskevaa kohtaa asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan luettelossa olisi muutettava, jotta otetaan huomioon salmonellan valvontaohjelmien hyväksyminen kaikkien lajin *Gallus gallus* parvien osalta.
- (9) Lajin *Gallus gallus* jalostusparvissa esiintyvän salmonellan valvontaohjelmien hyväksymisestä tietyissä kolmansissa maissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti ja päätöksen 2006/696/EY muuttamisesta siipikarjan ja siitosmunien tuonnissa sovellettavien tiettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten osalta 11 päivänä joulukuuta 2007 tehdyllä komission päätöksellä 2007/843/EY⁽¹⁾ hyväksyttiin Tunisian asetuksen (EY) N:o 2160/2003 mukaisesti toimittama valvontaohjelma siitoskanojen parvissa esiintyvän salmonellan osalta. Kyseisestä päätöksestä, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2011/238/EU⁽²⁾, on poistettu Tunisian toimittama ohjelma, koska kyseinen kolmas maa on pysäyttänyt tämän ohjelman. Tunisiaa koskevaa kohtaa asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan luettelossa olisi muutettava tämän poiston ottamiseksi huomioon.
- (10) Sen vuoksi asetuksia (EY) N:o 798/2008 ja (EY) N:o 1291/2008 olisi muutettava.
- (11) Päätöksen 2007/777/EY ja asetuksen (EY) N:o 798/2008 muuttamisesta Venäjältä peräisin olevan siipikarjanlihan ja siipikarjanlihavalmisteen unionin läpi tapahtuvan kauttakulun osalta 15 päivänä lokakuuta 2010 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 925/2010⁽³⁾ on Israelin (IL-2) kohdalla kyseisen asetuksen liitteessä II olevan taulukon 7 sarakkeessa ilmeinen virhe, joka olisi oikaistava. Oikaistua asetusta olisi sovellettava kyseisen asetuksen voimaantulopäivästä.
- (12) Asetuksen (EY) N:o 798/2008 muuttamisesta Newcastlelta taudin vastaisten rokotteiden käytön osalta 22 päivänä lokakuuta 2010 annetun komission asetuksen (EU) N:o 955/2010⁽⁴⁾ liitteessä olevaan siipikarjanlihaa koskevaan eläinlääkärintodistuksen malliin (POU) sisältyy virhe. Virhe koskee kohtaa ”Käsittelytapa”, joka on virheellisesti

sisällytetty kyseisen todistuksen I osassa (Lähetyksen tiedot) I.28 kohtaan. Kohta ”Käsittelytapa” ei koske siipikarjanlihaa ja olisi tämän vuoksi poistettava todistusmallista. Tämä virhe olisi oikaistava.

- (13) On aiheellista säätää siirtymäkaudesta, jotta jäsenvaltiot ja toimiala voisivat toteuttaa tarvittavat toimenpiteet täyttääkseen ne sovellettavat eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset, jotka johtuvat asetuksen (EU) N:o 955/2010 oikaisemisesta.
- (14) Tämän vuoksi asetuksia (EU) N:o 925/2010 ja (EU) N:o 955/2010 olisi muutettava.
- (15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketieteen ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 798/2008 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 798/2008 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1291/2008 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1291/2008 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Hyväksytään Kroatian komissiolle 11 päivänä maaliskuuta 2008 asetuksen (EY) N:o 2160/2003 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti toimittamat valvontaohjelmat siltä osin kuin on kyse salmonellasta kaikissa lajin *Gallus gallus* parvissa.”

3 artikla

Asetuksen (EU) N:o 925/2010 oikaiseminen

Oikaistaan asetuksen (EU) N:o 925/2010 liitteessä II Israelia (IL-2) koskevassa kohdassa 7 sarake seuraavasti:

- a) korvataan eläinlääkärintodistusten malleja ”BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP” koskevalla rivillä päivämäärä ”1.5.2010” kirjaimella ”A”;
- b) poistetaan eläinlääkärintodistuksen mallia WGM koskevalta riviltä kirjain ”A”.

4 artikla

Asetuksen (EU) N:o 955/2010 oikaiseminen

Poistetaan asetuksen (EU) N:o 955/2010 liitteestä siipikarjanlihaa koskevan eläinlääkärintodistuksen mallin (POU) osassa I olevan I.28 kohdan a alakohdasta sana ”Käsittelytapa”.

⁽¹⁾ EUVL L 332, 18.12.2007, s. 81.

⁽²⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 73.

⁽³⁾ EUVL L 272, 16.10.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 279, 23.10.2010, s. 3.

5 artikla

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2011.

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Kuitenkin 3 artiklaa sovelletaan 5 päivästä marraskuuta 2010 ja 4 artiklaa 1 päivästä heinäkuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä huhtikuuta 2011.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 798/2008 liite I seuraavasti:

a) Muutetaan 1 osa seuraavasti:

i) korvataan Kroatiaa koskeva kohta seuraavasti:

"HR – Kroatia	HR-0	Koko maa	SPF						
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A	ST0"
			EP, E, POU, RAT, WGM		N				

ii) korvataan Tunisiaa koskeva kohta seuraavasti:

"TN – Tunisia	TN-0	Koko maa	SPF						
			DOR, BPR, BPP, HER						S0, ST0
			WGM	VIII					
			EP, E, POU, RAT						S4"

b) Korvataan 2 osassa munatuotteita koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (EP) seuraavasti:

"Munatuotteita koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (EP)

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähteyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.		
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen				
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen				
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6.				
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpämaa	ISO-koodi	I.10.
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite		Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero		I.12.		
	I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä				
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema		I.17.		
	I.18. Tavarankuvaus		I.19. Nimikenumero (HS-koodi)		I.20. Paino		
	I.21. Lämpötila Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Pakastettu <input type="checkbox"/>		I.22. Pakkausten lukumäärä				
	I.23. Sinetin nro/Kontin nro		I.24. Pakkausten tyyppi				
	I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/>						
	I.26.		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/>				
	I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Tavarankuvaus Laitosten hyväksyntänumero Valmistuslaitos Kylmävarasto Nettopaino						

MAA

EP (munatuotteet)

Osa II: Todistus	II. Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	<p>II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut munatuotteet on tuotettu munista, jotka ovat peräisin laitoksesta, joka todistuksen antamispäivänä oli vapaa korkeapatogeenisestä lintuinfluenssasta, siten kuin asetuksessa (EY) N:o 798/2008 määritellään, ja</p> <p><i>joko</i></p> <p>(¹) II.1.1 [jonka ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt korkeapatogeenistä lintuinfluenssaa tai Newcastlel tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana.]</p> <p><i>tai</i></p> <p>(¹) II.1.2 [munatuotteet on käsitelty seuraavasti:</p> <p>(¹) <i>joko</i> [nestemäinen valkuainen on käsitelty:</p> <p>(¹) <i>joko</i> [55,6 °C:ssa 870 sekunnin ajan.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [56,7 °C:ssa 232 sekunnin ajan.]]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [10-prosenttisesti suolattu keltuainen on käsitelty 62,2 °C:ssa 138 sekunnin ajan.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [kuivattu valkuainen on käsitelty:</p> <p>(¹) <i>joko</i> [67 °C:ssa 20 tunnin ajan.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [54,4 °C:ssa 513 tunnin ajan.]]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [kokonaiset munat on käsitelty vähintään:</p> <p>(¹) <i>joko</i> [60 °C:ssa 188 sekunnin ajan.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [kypsennetty täysin.]]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [kokonaisten munien yhdistelmät on käsitelty vähintään:</p> <p>(¹) <i>joko</i> [60 °C:ssa 188 sekunnin ajan.]</p> <p>(¹) <i>tai</i> [61,1 °C:ssa 94 sekunnin ajan.]]]</p>		
<p>II.2. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri / virallinen tarkastaja vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut munatuotteet on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että:</p> <p>II.2.1 ne tulevat laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;</p> <p>II.2.2 ne on tuotettu raaka-aineesta, joka täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun II kohdan vaatimukset;</p> <p>II.2.3 ne on valmistettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun III kohdan hygieniavaatimuksia noudattaen;</p> <p>II.2.4 ne täyttävät asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvun IV kohdan analyttiset ominaisuudet sekä elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetussa asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 säädetyt asianomaiset vaatimukset;</p> <p>II.2.5 ne on merkitty tunnustusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson sekä liitteessä III olevan X jakson II luvun V kohdan mukaisesti;</p> <p>II.2.6 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetystä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät.</p>			

MAA

EP (munatuotteet)

II. Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.						
<p>Huomautukset</p> <p>Osa I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kohta I.8: ilmoitetaan alkuperävyöhykkeen tai tarvittaessa alkuperäpaikkana olevan erillisalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2. — Kohta I.11: lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero. — Kohta I.15: ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen rekisterinumero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä sekä niiden rekisterinumero ja sinetin mahdollinen sarjanumero on mainittava I.23 kohdassa. — Kohta I.19: käytetään Maailman tullijärjestön harmonoidun järjestelmän asianmukaista HS-nimikettä: 04.07, 04.08, 35.02 tai 21.06.10. — Kohta I.28: tavarun luonne: ilmoitetaan munapitoisuus prosentteina. <p>Osa II:</p> <p>(¹) Tarpeeton yliviivataan.</p>								
<p>Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%; border: none;">Nimi (suuraakkosin):</td> <td style="width: 40%; border: none;">Virka-asema ja -nimike:</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Päivämäärä:</td> <td style="border: none;">Allekirjoitus:"</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Leima:</td> <td style="border: none;"></td> </tr> </table>			Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	Päivämäärä:	Allekirjoitus:"	Leima:	
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:							
Päivämäärä:	Allekirjoitus:"							
Leima:								